

Journée mondiale de la traduction :

Capital Croissance prend une participation minoritaire pour permettre au groupe HL TRAD d'accélérer son développement en Europe



[HL TRAD](#) annonce aujourd'hui la finalisation de sa levée de fonds auprès de Capital Croissance, un des plus importants fonds d'entrepreneurs dédié à la transmission et au développement des entreprises françaises.

Fondée en 2006 à Paris, HL TRAD offre une gamme complète de services linguistiques dédiés aux acteurs du droit et de la finance (prestations de traduction et d'interprétation).

Grâce à un vaste réseau de traducteurs et d'interprètes spécialisés en droit et en finance HL TRAD est capable de proposer des services de traduction et d'interprétation quelle que soit la langue, tout en répondant aux exigences de sa large base de clients prestigieux (banques, cabinets d'avocats, acteurs du conseil et directions juridiques et financières de grands groupes).

Son succès repose sur un niveau de service exemplaire qui se résume en 4 points : spécialisation, réactivité, fiabilité et respect des délais.

Devenu en quelques années un acteur de référence sur le marché français, HL TRAD a rapidement acquis une dimension internationale avec l'ouverture de bureaux à Bruxelles en 2007, Londres en 2009, Genève en 2013 et Amsterdam en 2015.

La société réalise un chiffre d'affaires de plus de 8 millions d'euros et enregistre une croissance annuelle à deux chiffres.

Eric Le Poole et Emmanuel Hacques, les 2 dirigeants fondateurs de HL TRAD, déclarent :

« Cette association avec les équipes de Capital Croissance marque pour nous le début d'une nouvelle ère dans le développement du groupe en France et à l'international. Nous avons retrouvé au sein des équipes de Capital

Croissance un ADN d'entrepreneurs dont les valeurs et la culture 'd'entreprendre' se rapprochent des nôtres. Nous sommes convaincus que cette coopération nous permettra à la fois de poursuivre le développement de HL TRAD et de devenir un acteur de la consolidation du marché des services linguistiques. »

Régis Lamarche, Associé Gérant, Cédric Boxberger et Julie Masson, Directeurs Associés, commentent :

« Nous sommes très heureux d'accompagner Eric et Emmanuel dans la poursuite du développement de HL TRAD. Sur la base d'une expertise technique forte, ils ont su en quelques années créer un acteur de référence de la traduction et de l'interprétation à valeur ajoutée, insuffler une culture entrepreneuriale à l'ensemble des équipes de leur entreprise et réussir son implantation à l'international. Nous sommes impatients de mobiliser nos propres équipes et notre réseau d'entrepreneurs souscripteurs pour les aider à étendre ce leadership tant en France qu'en Europe et à pénétrer de nouveaux segments de marché à forte valeur ajoutée par croissance externe. »

Après l'opération, le fonds d'entrepreneurs géré par Capital Croissance (CAIRN Capital I) détiendra une participation minoritaire du capital de HL TRAD, aux côtés de ses deux fondateurs Eric Le Poole et Emmanuel Hacques qui en conservent la majorité.

A propos de HL TRAD

HL TRAD a été fondée par deux spécialistes des services linguistiques B to B désireux de créer une société de traduction innovante axée exclusivement sur les secteurs juridiques et financiers.

Depuis une décennie, HL TRAD a nettement marqué sa différence et sa volonté d'intégrer le quotidien des acteurs de ces secteurs. Ce positionnement de spécialiste, peu commun pour des prestations linguistiques, a fait de HL TRAD une référence auprès des acteurs du Droit et de la Finance, lui permettant de répondre rapidement et efficacement à leurs besoins spécifiques dans des conditions économiques optimales.

Ce concept original et atypique lui vaut aujourd'hui une expansion remarquable. HL TRAD ne cesse de croître et s'étend désormais en Europe avec des bureaux à Bruxelles et à Amsterdam rayonnant sur le Benelux, un bureau à Londres et un bureau à Genève.

Intervenants de l'opération

Investisseur : CAPITAL CROISSANCE, Régis Lamarche, Cédric Boxberger, Julie Masson, Edouard Nuttin

Conseil M&A : EY CF, Olivier Catonnet, Julie Van de Velde, Matthieu Banal

Avocat d'Affaires Corporate : VILLEY GIRARD GROLLEAUD, Frédéric Grillier

Acquéreur Avocat Corporate : Structuration Fiscale LAMARTINE CONSEIL, Vincent Libaud

Acquéreur DD Financière GRANT THORNTON TAS : Nathalie Margraite, Edouard Lobry

Pour plus d'informations

Site Internet : www.hltrad.com

Contact presse :

Eric Le Poole

E-mail : elepoole@hltrad.com

Téléphone : +33 (0)1 30 09 41 90